

EG-Herstellererklärung

(nach EG-Richtlinie 98/37/EG MSR - Maschinenrichtlinie)

Hersteller: Siemens Aktiengesellschaft
Bereich Automation and Drives
Geschäftsgebiet Large Drives A&D LD
Anschrift: Postfach 4743 Vogelweiherstr. 1-15
D-90025 Nürnberg D-90441 Nürnberg
Produktbezeichnung: **SINAMICS S120 Cabinet Modules**

Line Connection Modules: 6SL3700-0LE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3700-0LG..-.... (AC 500 V bis 690 V)
Basic Line Modules: 6SL3730-1TE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3730-1TH..-.... (AC 500 V bis 690 V)
Active Line Modules + Active Interface Modules:
6SL3730-7TE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3730-7TH..-.... (AC 660 V bis 690 V)
Motor Modules: 6SL3720-1TE..-.... (DC 510 V bis 750 V)
6SL3720-1TH..-.... (DC 890 V bis 1035 V)

Das bezeichnete Produkt ist ausschließlich zum Einbau in eine andere Maschine bestimmt. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit der Richtlinie 98/37/EG des Rates, festgestellt ist.

Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:

EN 60204-1 (DIN EN 60204 Teil 1; 1998 / VDE 0113 Teil 1)

Nürnberg, den 30/8/15

Siemens Aktiengesellschaft



J. Amedick

Leitung Geschäftszweig Industrie



H.-G. Kirmse

Kaufmännische Leitung Geschäftszweig Industrie

Diese Erklärung ist keine Zusicherung von Eigenschaften.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

EC declaration of manufacture (in accordance with Art. 4 paragraph 2 of EC directive 98/37/EEC)

Manufacturer: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

The product indicated is intended solely for fitting in another machine. Commissioning is prohibited until the conformity of the end product with EC directive **98/37/EEC** has been established.

We confirm conformity of the product indicated above with the standards: see page 1

This declaration is not a warranty of attributes within the meaning of the Product Liability.
The safety notes given in the product documentation must be observed!

Déclaration constructeur CE (selon Art. 4 paragr. 2 de la Directive Européene 98/37/CEE)

Constructeur: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Le produit décrit ci-dessus est exclusivement destiné à être intégré dans une autre machine.
La mise en service est défendue aussi longtemps que la conformité du produit final avec la directive **98/37/CEE** n'a pas été établie.

Nous certifions la conformité du produit mentionné ci-dessus avec les normes: page 1

Cette déclaration n'est pas une garantie des propriétés au sens de responsabilité civile du fait des produits.
Respecter les règles de sécurité de la documentation du produit!

Declaración de conformidad CE del fabricante (según el Art. 4, apartado 2 de la Directiva CE 98/37/CEE)

Fabricante: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

El producto especificado está destinado exclusivamente a su montaje en otra máquina. Se prohíbe la puesta en servicio mientras no se haya comprobado que el producto final concuerda con la Directiva **98/37/CEE**.

Confirmamos que el producto especificado cumple las siguientes normas: véase pagina 1

Esta declaración no garantiza ninguna propiedad en el sentido de responsabilidad civil sobre productos.
Observar las indicaciones de seguridad en la documentación del producto!

Dichiarazione CE del costruttore (in conformità all'art. 4 paragr. 2 della direttiva CE 98/37/CEE)

Costruttore: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Il prodotto indicato è destinato esclusivamente a far parte di un'altra macchina. La messa in servizio è vietata fino a quando non sia verificata la conformità del prodotto finale alla direttiva **98/37/CEE**.

Si certifica la conformità del prodotto denominato alle norme seguenti: vedi pagina 1

La presente dichiarazione non rappresenta una garanzia delle caratteristiche di funzionamento del prodotto.
Vanno osservate le istruzioni di sicurezza riportate nella documentazione del prodotto!

EG tillverkarförklaring (enl. Art. 4 paragraf 2 i EC direktiv 98/37/EEC)

Tillverkare: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Den angivna produkten är uteslutande avsedd att monteras i en annan maskin. Idriftlagning tillåts ej förrän slutproduktens överensstämmelse med direktiv **98/37/EEC** har fastställts.

Vi bekräftar ovan angivna produkts överensstämmelse med standarderna:

Denna deklaration får inte uppfattas som försäkran om egenskaper enligt krav i produktansvar.
Ge akt på säkerhetsanvisningarna i produktdokumentationen!

EY-valmistustodistus (EY-direktiivin 98/37/ETY, art. 4, mom. 2 mukaan)

Valmistaja: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Mainittu tuote on yksinomaan tarkoitettu rakennettavaksi toisen koneen sisään. Tuotteen käyttöönotto on kiellettyä niin kauan, kunnes on todettu, että lopputuote on Neuvoston direktiivin **98/37/ETY** vaatimusten mukainen.

Todistamme, että edellä mainittu tuote on seuraavien standardien mukainen: ks. sivu 1.

Tämä todistus ei ole ominaisuustakuu tuotevastuulain tarkoittamassa mielessä.
Mukana toimitetun tuotedokumentaation sisältämiä turvallisuusohjeita on noudatettava!

EF-producenterklæring (i henhold til art. 4 stk. 2 i EF-direktiv 98/37/EØF)

Producent: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Det angivne produkt er udelukkende beregnet til indbygning i en anden maskine. Igangsætningen er forbudt, indtil det er fastslået, at slutproduktet opfylder direktiv **98/37/EØF** fra Rådet.

Vi bekræfter det ovennævnte produkts overensstemmelse med standarderne:

Denne erklæring er ingen tilsikring af egenskaber.
Sikkerhedshenvisningerne i den medleverede produktdokumentation skal overholdes!

EG Fabrieksverklaring (volgens art. 4, paragraaf 2 van de EG-richtlijn 98/37/E.E.G.)

Fabrikant: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Het omschreven produkt is uitsluitend voor de inbouw in een andere machine. Inbedrijfstelling is verboden, totdat is vastgesteld dat het eindprodukt overeenstemt met richtlijn **98/37/EEG** van de Raad.

Wij bevestigen de conformiteit van bovengenoemd produkt met de normen: zie pagina 1

Deze verklaring is geen garantie van eigenschappen.
De veiligheidsaanwijzingen in de bijgesloten produktdocumentatie moeten in acht worden genomen!

Declaração CE do fabricante

(segundo o Art. 4º, parágrafo 2 da Directiva CE 98/37/CEE Directiva sobre Maquinaria)

Fabricante: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

O produto especificado destina-se exclusivamente a ser montado numa outra máquina. Está proibida a sua colocação em funcionamento até que se comprove a conformidade do produto final com a Directiva **98/37/CEE** do Conselho.

Certificamos a conformidade do produto supracitado com as seguintes normas: ver pág. 1

A presente declaração não constitui qualquer garantia de qualidade.
Devem observar-se as instruções de segurança constantes na documentação fornecida com o produto!

EK – Δηλώση κατασκευαστή (συμφωνα με το αρθρο 4, παραγ. 2 του κανονισμού της EK 98/37/EOK)

Κατασκευαστής: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Το χαρακτηρισμένο προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για την ενσωμάτωση του σε μια άλλη μηχανή. Η εση σε λειτουργία του προϊόντος απαγορεύεται, μέχρι να διαπιστωθεί η πιστότητα του τελικού προϊόντος με τον κανονισμό του Συμβουλίου 98/37/EOK.

Με το παρον πιστοποιουμε την πιστοτητα του ανωτερω ονομαζομενου προϊοντος με τα προτυπα:

Αυτη η δηλωση δεν αποτελει επιβεβαιωση ιδιοτητων.
Οι υποδειξεις ασφαλειας στη συνημμενη τεκμηριωσης του προϊοντος πρεπει να τυχουν προσοχης.

Deklaracja zgodności z przepisami Unii Europejskiej

(na podstawie Dyrektywy 98/37/EC dotyczącej maszyn)

Producent: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Opisane urządzenie przeznaczone jest do montażu jako część innego urządzenia i nie może być używane, jeśli urządzenie, którego część stanowi, nie spełnia wymogów zgodności z Dyrektywą 98/37/EC, w zakresie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Producent deklaruje niniejszym, że opisany produkt jest zgodny z następującymi standardami: patrz strona 1

Niniejsza deklaracja nie gwarantuje żadnych specyficznych właściwości.

W każdej sytuacji należy przestrzegać instrukcji zachowania bezpieczeństwa, dołączonej do dokumentacji produktu!

ES atitikties deklaracija (pagal direktyvą 98/37/EB dėl mašinių saugos)

Gamintojas: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Pirmiau nurodytas mašinas ketinama įmontuoti į kitas mašinas, ir jų negalima eksploatuoti, kol bus deklaruota mašinu, į kurias jas ketinama įmontuoti, atitiktis pagrindiniams sveikatos ir saugos reikalavimams, numatytiems Tarybos direktyvoje 98/37/EB.

Patvirtiname, kad pirmiau nurodyti gaminiai atitinka šiuos standartus: žr. p. 1.

Ši deklaracija negarantuoja jokių specifinių ypatybių.

Būtina laikytis saugos instrukcijų, kurios yra pridedamos prie kitų gaminio dokumentų!

ES atbilstības sertifikāts (saskaņā ar Eiropas Padomes Direktīvu 98/37/EC Mehānismi)

Ražotājs: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Iepriekš aprakstītie mehānismi paredzēti iebūvēšanai citās iekārtās. To izmantošana aizliegta, pirms attiecīgās iekārtas, kurās šie mehānismi iebūvēti, nav sertificētas un atzītas par atbilstošām Eiropas Padomes Direktīvas 98/37/EC būtiskām veselības un darba drošības prasībām.

Ar šo dokumentu apliecinām, ka iepriekš aprakstītais izstrādājums atbilst šādām prasībām: skatīt 1. lappusi.

Šis sertifikāts negarantē nekādas konkrētas īpašības.

Vienmēr jāievēro pievienotajā izstrādājuma dokumentācijā dotie drošības norādījumi!

EL vastavusavaldus (kooskõlas nõukogu masinadirektiiviga 98/37/EÜ)

Tootja: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Eespool kirjeldatud masinad on mõeldud monteerimiseks teistesse masinatesse ning neid ei tohi kasutusele võtta enne, kui masin, millesse need sisse monteeritakse, on tunnistatud vastavaks nõukogu direktiivi 98/37/EÜ oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetele.

Käesolevaga avaldame, et eespool kirjeldatud toode vastab järgmistele normidele: vt lk 1.

Käesolev avaldus ei taga ühtegi eriomadust.

Tootedokumentides sätestatud ohutusjuhistest tuleb alati kinni pidada!

Prohlášení EU o shodě (v souladu se směrnicí Council Directive 98/37/EC Machinery)

Výrobce: **Siemens AG A&D LD, Vogelweierstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Výše popsané technické zařízení má sloužit jako součást jiného technického zařízení a nesmí být používáno, jestliže příslušné technické zařízení, jehož součástí má tvořit, nebude splňovat základní zdravotní a bezpečnostní požadavky směrnice Council Directive **98/37/EC**.

Prohlašujeme tímto, že výše popsaný výrobek splňuje následující normy: viz str. 1

Toto prohlášení není zárukou žádných specifických vlastností.

Je třeba vždy dodržovat bezpečnostní pokyny, které jsou uvedeny v dokumentaci výrobku.

Prehlásenie EÚ o zhode (v súlade so smernicou Council Directive 98/37/EC Machinery)

Výrobca: **Siemens AG A&D LD, Vogelweierstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Vyššie opísané technické zariadenie má slúžiť ako súčasť iného technického zariadenia a nesmie byť používané, pokiaľ príslušné technické zariadenie, ktorého súčasť má tvoriť, nebude spĺňať základné zdravotné a bezpečnostné požiadavky smernice Council Directive **98/37/EC**.

Týmto prehlasujeme, že vyššie opísaný výrobok spĺňa nasledovné normy: viď str. 1

Toto prehlásenie nie je zárukou žiadnych špecifických vlastností.

Bezpečnostné pokyny obsiahnuté v dokumentácii k výrobku je nutné vždy dodržiavať.

EU Megfelelőségi nyilatkozat (a Tanács 98/37/EC gépi berendezésekre vonatkozó irányelvével összhangban)

Termék gyártója: **Siemens AG A&D LD, Vogelweierstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

A fenti berendezés egy másik berendezésbe kerül beépítésre. Tilos mindaddig üzembe helyezni, amíg a vonatkozó berendezésre – amelybe beépítésre kerül - vonatkozóan nem áll rendelkezésre a Tanács **98/37/EC** irányelvében foglalt egészségügyi és biztonsági követelményeknek való megfelelést tanúsító nyilatkozat.

Ezennel kijelentjük, hogy a fenti termék megfelel a következő szabványoknak: lásd 1. oldal

Jelen nyilatkozat semminemű speciális tulajdonságok meglétét sem szavatolja.

A termék-dokumentációban foglalt biztonsági előírásokat minden esetben be kell tartani.

Deklaracija evropske unije o skladnosti (v skladu s smernico sveta 98/37/EC Machinery)

Proizvajalec: **Siemens AG A&D LD, Vogelweierstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Zgoraj opisane stroje je mogoče uporabljati le v povezavi z drugimi stroji, zato je ne smete uporabljati, dokler se ne ugotovi skladnost teh drugih strojev z osnovnimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami smernice sveta **98/37/EC**.

Izjavljamo, da se zgoraj opisan izdelek sklada z naslednjimi standardi: glej stran 1

Ta deklaracija ne jamči za nobeno od lastnosti.

Vedno upoštevajte priložena navodila za varno rokovanje z izdelkom.

EG-Konformitätserklärung

(nach Art. 10 der EG-Richtlinie 73/23/EWG mit allen Änderungen NSR)

Hersteller: Siemens Aktiengesellschaft
Bereich Automation and Drives
Geschäftsgebiet Large Drives A&D LD
Anschrift: Postfach 4743 Vogelweiherstr. 1-15
D-90025 Nürnberg D-90441 Nürnberg
Produktbezeichnung: **SINAMICS S120 Cabinet Modules**

Line Connection Modules: 6SL3700-0LE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3700-0LG..-.... (AC 500 V bis 690 V)
Basic Line Modules: 6SL3730-1TE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3730-1TH..-.... (AC 500 V bis 690 V)
Active Line Modules + Active Interface Modules:
6SL3730-7TE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3730-7TH..-.... (AC 660 V bis 690 V)
Motor Modules: 6SL3720-1TE..-.... (DC 510 V bis 750 V)
6SL3720-1TH..-.... (DC 890 V bis 1035 V)

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

73/23/EWG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen, geändert durch RL 93/68/EWG des Rates.

Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:

Referenznummer	Ausgabedatum	Referenznummer	Ausgabedatum
EN 50178	1997	EN 60204-1	1998

Anbringung der CE-Kennzeichnung: auf dem Produkt (Typenschild)

Nürnberg, den 30/8/15

Siemens Aktiengesellschaft

J. Amedick

J. Amedick

Leitung Geschäftszweig Industrie

H.-G. Kirmse

H.-G. Kirmse

Kaufmännische Leitung Geschäftszweig Industrie

Diese Erklärung ist keine Zusicherung von Eigenschaften.

Die Hinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

EC declaration of Conformity (in accordance with Art. 10 of EC Directive 73/23/EEC with all amendments)

Manufacturer: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

The product is in accordance with the specifications of the following European directives.

73/23/EEC Directive of the Council on the harmonization of the statutory requirements of the Member States concerning electrical equipment for use within definite voltage limits, as amended by Directive 93/68/EEC of the Council.

We confirm conformity of the product indicated above with the standards: see page 1

Displaying the CE-mark :

This declaration is not a warranty of attributes within the meaning of the Product Liability.
The notes given in the product documentation must be observed!

Déclaration de conformité CE (selon Art. 10 de la directive « BT » 73/23/CEE et leurs modifications)

Constructeur: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Le produit sus-mentionné est conforme aux prescriptions des directives européennes suivantes:

73/23/CEE Directive du Conseil visant l'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux matériels électriques destinés à l'utilisation dans certaines limites de tension, modifiée par la directive 93/68/CEE du Conseil.

Nous certifions la conformité du produit mentionné ci-dessus avec les normes: page 1

Apposition du marquage « CE »:

Cette déclaration n'est pas une garantie des propriétés au sens de responsabilité civile du fait des produits.
Respecter les règles de la documentation du produit!

Declaración de conformidad CE (según el art. 10 de la Directiva DBT 73/23/CEE con todas sus modificaciones)

Fabricante: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

El producto arriba mencionado cumple con lo especificado en las Directivas Europeas siguientes:

73/23/CEE Directiva del Consejo para la armonización de las leyes de los estados miembros relativa a material eléctrico para su utilización dentro de determinados límites de tensión, modificada por la Directiva 93/68/CEE del Consejo.

Confirmamos que el producto especificado cumple las siguientes normas: véase pagina 1

Colocación de la marca "CE":

Esta declaración no garantiza ninguna propiedad en el sentido de responsabilidad civil sobre productos.
Observar las indicaciones en la documentación del producto!

Dichiarazione di conformità CE (sec. Art. 10 della Direttiva DBT 73/23/CEE e successive modifiche)

Costruttore: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Il prodotto indicato soddisfa le norme delle seguenti Direttive CEE.

73/23/CEE Direttiva del Consiglio per l'armonizzazione delle norme giuridiche degli Stati membri relativamente alle caratteristiche del materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro definiti limiti di tensione, modificata da 93/68/CEE del Consiglio.

Si certifica la conformità del prodotto denominato alle norme seguenti: vedi pagina 1

Apposizione del marchio CE :

La presente dichiarazione non rappresenta una garanzia delle caratteristiche di funzionamento del prodotto.
Vanno osservate le istruzioni riportate nella documentazione del prodotto!

EG-konformitetsförklaring (enl. art. 10 i EG direktiv 73/23/EEC med alla ändringar NSF)

Tillverkare: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Den märkta produkten överensstämmer med föreskrifterna i följande europeiska direktiv:

73/23/EEC Direktiv från rådet för anpassning av medlemsstaternas rättsliga föreskrifter angående elektriska drivmedel för användning inom bestämda spänningsgränser, ändrade genom RL 93/68/EEC av rådet.

Vi bekräftar ovan angivna produkts överensstämmelse med standarderna: 1

Placering av CE-märkning:

Denna deklaration får inte uppfattas som försäkran om egenskaper enligt krav i produktansvar.
Ge akt på anvisningarna i produktdokumentationen!

EY-vaatimuksenmukaisuustodistus (EY-direktiivin 73/23/ETY art. 10 mukaan kaikkine muutoksineen)

Valmistaja: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Mainittu tuote on seuraavien Euro-direktiivien määräysten mukainen:

73/23/ETY Neuvoston direktiivi jäsenmaiden oikeussäännösten harmonisoinnista koskien sähköisten käyttövälineiden käyttöä tietyissä jänniterajoissa, muutettu Neuvoston direktiivillä RL 93/68/ETY.

Todistamme, että edellä mainittu tuote on seuraavien standardien mukainen: ks. sivu 1

CE-merkin kiinnittäminen:

Tämä todistus ei ole ominaisuustakuu tuotevastuulain tarkoittamassa mielessä.
Mukana toimitetun tuotedokumentaation sisältämiä turvallisuusohjeita on noudatettava.

EF-overensstemmelsesattest (i henhold til art. 10 i EF-direktiv 73/23/EØF med alle ændringer)

Producent: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Det angivne produkt opfylder forskrifterne fra følgende europæiske direktiver:

73/23/EØF: Direktiv fra rådet til tilpasning af medlemslandenes retsforskrifter vedrørende elektriske driftsmidler til anvendelse indenfor bestemte spændingsgrænser, ændret med direktiv 93/68/EØF fra Rådet.

Vi bekræfter det ovennævnte produkts overensstemmelse med standarderne: 1

Anbringelse af CE-tegnet:

Denne erklæring er ingen tilsikring af egenskaber.
Henvisningerne i den medleverede produktokumentation skal overholdes.

EG-conformiteitsverklaring (vgl. art. 10 van de EG-richtlijn met alle wijzigingen)

Fabrikant: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Het omschreven produkt stemt overeen met de voorschriften van de volgende Europese richtlijnen:

73/23/EEG Richtlijn van de Raad voor de aanpassing van de wettelijke voorschriften van de lidstaten betreffende elektrische bedrijfsmiddelen voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen, gewijzigd door RL 93/68/EEG van de Raad.

Wij bevestigen de conformiteit van bovengenoemd produkt met de normen: zie pagina 1

Aanbrengen van CE-keurmerk:

Deze verklaring is geen garantie van eigenschappen
De aanwijzingen in de bijgesloten productdocumentatie moeten in acht worden genomen.

Declaração de conformidade CE (segundo o Art. 10º da Diretiva CE sobre Baixa Tensão 73/23/CEE incluindo todas as suas alterações)

Fabricante: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

O produto especificado está em conformidade com o disposto nas seguintes Directivas Europeias:
73/23/CEE Directiva do Conselho com vista à harmonização das disposições legais dos Estados-membros relativamente a meios de exploração eléctricos para aplicação dentro de determinados limites de tensão, alterada pela directiva 93/68/CEE do Conselho.

Certificamos a conformidade do produto supracitado com as seguintes normas:
ver pág. 1

Aposição da classificação CE:

A presente declaração não constitui qualquer garantia de qualidade.
Devem observar-se as instruções constantes na documentação fornecida com o produto.

EK - Δηλώση πιστοτητας (το άρθρο 10 του κανονισμού της EK 73/23/ΕΟΚ με όλες τις τροποποιήσεις)

Κατασκευαστής: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Το χαρακτηρισμένο προϊόν συμφωνεί με τις διατάξεις των ακόλουθων Ευρωπαϊκών Κανονισμών:
73/23/ΕΟΚ Κανονισμός του Συμβουλίου για τον εναρμονισμό δικαίου των νομικών διατάξεων των χωρών μελών που αφορά ηλεκτρικά εργοστασιακά υλικά για χρήση μέσα σε καθορισμένα όρια τάσης, όπως τροποποιήθηκε με τον 93/68/ΕΟΚ κανονισμό του Συμβουλίου.
Με το παρόν πιστοποιούμε την πιστότητα του ανωτέρω ονομαζόμενου προϊόντος με τα πρότυπα: 1

Τοποθέτηση του CE-χαρακτηρισμού:

Αυτή η δήλωση δεν αποτελεί επιβεβαίωση ιδιοτήτων.
Οι υποδείξεις ασφαλείας στη συννημμένη τεκμηρίωσης του προϊόντος πρέπει να τυχουν προσοχής.

Deklaracja zgodności (w rozumieniu Art. 10 Dyrektywy EC 73/23/EEC ze wszystkimi uzupełnieniami)

Producent: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Produkt odpowiada wymaganiom następujących dyrektyw Unii Europejskiej:
73/23/EEC Dyrektywa Rady w sprawie harmonizacji ustawowych wymagań dla Krajów Członkowskich, dotyczących urządzeń elektrycznych używanych w określonych zakresach napięcia, uzupełniona przez Dyrektywę Rady 93/68/EEC.
Producent deklaruje niniejszym, że opisany produkt jest zgodny z następującymi standardami: patrz strona 1

Używanie znaku CE:

Niniejsza deklaracja nie gwarantuje żadnych specyficznych właściwości.
W każdej sytuacji należy przestrzegać instrukcji zachowania bezpieczeństwa, dołączonej do dokumentacji produktu!

EB atitikties deklaracija (vadovaujantis EB direktyvos 73/23/EEB 10 straipsniu ir visais daliniais pakeitimais)

Gamintojas: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Gaminys atitinka toliau nurodytų Europos direktyvų specifikacijas:

73/23/EEB Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektrotechniniais gaminiais, skirtais naudoti tam tikrose įtampos ribose, derinimo, iš dalies pakeista Tarybos direktyva 93/68/EEB.
Patvirtiname, kad pirmiau nurodyti gaminiai atitinka šiuos standartus: žr. p. 1.

Paženklintas CE ženklu:

Ši deklaracija negarantuoja jokių specifinių ypatybių.

Būtina laikytis saugos instrukcijų, kurios yra pridamos prie kitų gaminio dokumentų!

EK atbilstības deklarācija (saskaņā ar EK Direktīvas 73/23/EEK 10. pantu ar visiem tā grozījumiem)

Ražotājs: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Ražojums atbilst turpmāk minēto Eiropas direktīvu specifikācijām:

73/23/EEK Padomes Direktīva par dalībvalstu likumu noteikto prasību saskaņošanu attiecībā uz elektroierīcēm, kas izmantojamas noteiktās sprieguma robežās, kura grozīta ar Padomes direktīvu 93/68/EEK.

Ar šo dokumentu apliecinām, ka iepriekš aprakstītais izstrādājums atbilst šādām prasībām: skatīt 1. lappusi.

CE zīmes uzlikšana:

Šis sertifikāts negarantē nekādas konkrētas īpašības.

Vienmēr jāievēro pievienotajā izstrādājuma dokumentācijā dotie drošības norādījumi!

EÜ vastavusdeklaratsioon (kooskõlas EÜ direktiivi 73/23/EMÜ (muudetult) artikliga 10)

Tootja: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Toode vastab järgmiste Euroopa direktiivide spetsifikatsioonidele:

73/23/EMÜ Nõukogu direktiiv teatavates pingevahemikes kasutatavaid elektriseadmeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, mida on muudetud nõukogu direktiiviga 93/68/EMÜ.

Käesolevaga avaldame, et eespool kirjeldatud toode vastab järgmistele normidele: vt lk 1.

Näidatud on CE-märgistus:

Käesolev avaldus ei taga ühtegi eriomadust.

Tootedokumentides sätestatud ohutusjuhistest tuleb alati kinni pidada!

Prohlášení o shodě s normami EU

(v souladu s čl. 10 směrnice 73/23/EEC, včetně všech pozdějších pozměňovacích návrhů)

Výrobce: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Dotyčný výrobek odpovídá specifikacím následujících evropských směrnic:

73/23/EEC Směrnice Rady o sladění zákonných požadavků členských států týkající se elektrických zařízení, které jsou určeny k použití v rámci stanovených limitů napětí, podle pozdějších pozměňovacích návrhů směrnice Rady 93/68/EEC.

Prohlašujeme tímto, že výše popsáný výrobek splňuje následující normy: viz str. 1

Zobrazení značky CE:

Toto prohlášení není zárukou žádných specifických vlastností.

Je třeba vždy dodržovat bezpečnostní pokyny, které jsou uvedeny v dokumentaci výrobku!

Prehlásenie o zhode s normami EÚ

(v súlade s čl. 10 Smernice 73/23/EEC, vrátane všetkých neskorších doplnení)

Výrobca: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Daný výrobok zodpovedá špecifikáciám nasledovných európskych smerníc:

73/23/EEC Smernica Rady o zosúladení zákonných požiadaviek členských štátov týkajúcich sa elektrických zariadení, ktoré sú určené na použitie v rámci stanovených limitov napätia, podľa neskorších doplnení Smernice Rady 93/68/EEC.

Týmto prehlasujeme, že vyššie opísaný výrobok spĺňa nasledovné normy: viď str. 1

Zobrazenie označenia CE:

Toto prehlásenie nie je zárukou žiadnych špecifických vlastností.

Bezpečnostné pokyny obsiahnuté v dokumentácii k výrobku je nutné vždy dodržiavať!

EK Megfelelőségi nyilatkozat (A 73/23/EGK számú irányelv 10. cikkelye, valamint az irányelv módosításai szerint)

Termék gyártója: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Az itt megnevezett termék megfelel a következő európai irányelvek előírásainak:

73/23/EGK A Tanács 93/68/EGK irányelvével módosított 73/23/EGK irányelve a meghatározott feszültséghatárok között alkalmazható elektromos készülékekre vonatkozó tagállami rendelkezések összehangolásáról.

Ezennel kijelentjük, hogy a fenti termék megfelel a következő szabványoknak: lásd 1. oldal

A CE jelölés feltüntetése:

Jelen nyilatkozat semminemű speciális tulajdonságok meglétét sem szavatolja.

A termék-dokumentációban foglalt biztonsági előírásokat minden esetben be kell tartani!

Izjava o skladnosti EC (v skladu s členom 10 smernice EU 73/23/EEC z vsemi dopolnili)

Proizvajalec: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Opisani izdelek ustreza zahtevam naslednjih smernic Evropske Unije:

73/23/EEC Smernica Sveta Evrope za uskladitev zakonskih zahtev držav članic, ki se nanaša na električno opremo, namenjeno uporabi pod določeno napetostno mejo, kot je določeno s smernico 93/68/EEC Sveta Evrope.

Izjavljamo, da se zgoraj opisan izdelek sklada z naslednjimi standardi: glej stran 1

Uporaba znaka CE:

Ta deklaracija ne jamči za nobeno od lastnosti.

Vedno upoštevajte priložena navodila za varno rokovanje z izdelkom!

Werksbescheinigung *

zur elektromagnetischen Verträglichkeit EMV

Hersteller: Siemens Aktiengesellschaft
Bereich Automation and Drives
Geschäftsgebiet Large Drives A&D LD
Anschrift: Postfach 4743 Vogelweiherstr. 1-15
D-90025 Nürnberg D-90441 Nürnberg

Produktbezeichnung: **SINAMICS S120 Cabinet Modules**

Line Connection Modules: 6SL3700-0LE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3700-0LG..-.... (AC 500 V bis 690 V)

Basic Line Modules: 6SL3730-1TE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3730-1TH..-.... (AC 500 V bis 690 V)

Active Line Modules + Active Interface Modules:
6SL3730-7TE..-.... (AC 380 V bis 480 V)
6SL3730-7TH..-.... (AC 660 V bis 690 V)

Motor Modules: 6SL3720-1TE..-.... (DC 510 V bis 750 V)
6SL3720-1TH..-.... (DC 890 V bis 1035 V)

Das bezeichnete Produkt erfüllt bei bestimmungsgemäßer Verwendung die Anforderungen der Richtlinie 89/336/EWG über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Wir bestätigen die Konformität mit den folgenden Normen:

IEC 1800-3, EN 61800-3

Hinweis:

Angaben zur EMV-gerechten Installation und für den bestimmungsgemäßen Betrieb und weitere zutreffende Hinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation sowie die jeweils zutreffenden Anschlussbedingungen müssen beachtet werden.

Nürnberg, den 30. 9. 05

Siemens Aktiengesellschaft


.....
J. Amedick, Leitung Geschäftszweig Industrie

SIEMENS

Factory certificate of Electromagnetic Compatibility

Manufacturer: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

The named product, when put to its intended use, satisfies the requirements of Directive 89/336/EEC concerning electromagnetic compatibility.

We confirm conformity of the product indicated above with the standards: see page 1

Note:

Attention must be paid to the information provided on proper installation with respect to electromagnetic compatibility and to other pertinent notes in the documentation supplied with the product, as well as to the relevant information concerning electrical connection.

This declaration is not a warranty of attributes within the meaning of the Product Liability.

Certificat d'usine concernant la compatibilité électromagnétique

Constructeur: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Le produit sus-mentionné, lorsqu'il est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné, satisfait aux exigences spécifiées par la directive 89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique.

Nous certifions la conformité du produit mentionné ci-dessus avec les normes: page 1

Remarque:

Il importe de respecter les indications relatives à l'installation du produit en conformité avec les règles de CEM et à son utilisation conforme à l'usage auquel il est destiné ainsi que les autres indications applicables figurant dans la documentation livrée avec le produit, de même que les conditions de branchement applicables.

Cette déclaration n'est pas une garantie des propriétés au sens de responsabilité civile du fait des produits.

Certificado de fábrica relativo a compatibilidad electromagnética

Fabricante: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

En caso de aplicación conforme, el producto arriba mencionado cumple los requisitos relativos a compatibilidad electromagnética incluidos en la Directiva 89/336/CEE.

Confirmamos que el producto especificado cumple la siguientes normas: véase pagina 1

Nota:

Es necesario respetar las instrucciones y consejos relativos a la instalación inmune y al funcionamiento conforme, así como otras indicaciones al efecto incluidos en la documentación que acompaña al producto, lo mismo que las condiciones de conexión aplicables.

Esta declaración no garantiza ninguna propiedad en el sentido de responsabilidad civil sobre productos.

Dichiarazione del produttore relativamente alla Compatibilità Elettromagnetica

Costruttore: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Premesso un impiego conforme alle istruzioni, il prodotto indicato soddisfa pienamente i requisiti della Direttiva 89/336/CEE in materia di compatibilità elettromagnetica.

Si certifica la conformità del prodotto denominato alle norme seguenti: vedi pagina 1

Avvertenza:

Osservare le istruzioni di installazione, le istruzioni per l'impiego corretto e tutte le avvertenze contenute nella documentazione fornita con il prodotto, nonché le istruzioni per l'allacciamento elettrico.

La presente dichiarazione non rappresenta una garanzia delle caratteristiche di funzionamento del prodotto.

SIEMENS

Fabriksintyg för elektromagnetisk tolerans

Tillverkare: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Den märkta produkten uppfyller, om den används enligt föreskrifterna, kraven i direktiv 89/336/EEC för den elektromagnetiska toleransen.

Vi bekräftar ovan angivna produkts överensstämmelse med standarderna: 1

Observera:

Uppgifter över installation enligt EMV-föreskrifter och drift enligt angivna bestämmelser och andra tillämpliga anvisningar i den medlevererade produktdokumentationen liksom de för var gång tillämpliga anslutningsvillkoren måste respekteras.

Denna deklaration får inte uppfattas som försäkran om egenskaper enligt krav i produktansvar.

Tehtaan todistus koskien sähkömagneettista yhdenmukaisuutta

Valmistaja: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Mainittu tuote täyttää sähkömagneettista yhdenmukaisuutta koskevan direktiivin 89/336/ETY vaatimukset, kun tuotetta käytetään sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

Todistamme, että edellä mainittu tuote on seuraavien standardien mukainen: ks. sivu 1.

Huom.:

Mukana toimitetun tuotedokumentaation sisältämiä EMC-vaatimusten mukaisia asentamisohjeita ja tuotteen käyttötarkoituksen mukaista käyttöä koskevia ohjeita sekä muita asianomaisia ohjeita ja liitännävaatimuksia on noudatettava.

Tämä todistus ei ole ominaisuustakuu tuotevastuulain tarkoittamassa mielessä.

Fabriksattest vedrørende elektromagnetisk fordragelighed

Producent: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Det angivne produkt opfylder - ved anvendelse i overensstemmelse med formålet - kravene i direktiv 89/336/EØF vedrørende elektromagnetisk fordragelighed.

Vi bekræfter det ovennævnte produkts overensstemmelse med standarderne: 1

Henvielse:

Angivelser vedrørende EMF-korrekt installation, brugen i overensstemmelse med formålet og andre relevante henvisninger i den medleverede produktdokumentation samt de for det aktuelle tilfælde gældende tilslutningsbetingelser skal overholdes.

Denne erklæring er ingen tilsikring af egenskaber.

Fabrieksverklaring ten aanzien van elektromagnetische compatibiliteit

Fabrikant: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Het omschreven produkt voldoet bij gebruik conform de voorschriften aan richtlijn 89/336/EEG betreffende de elektromagnetische compatibiliteit.

Wij bevestigen de conformiteit van bovengenoemd produkt met de normen: zie pagina 1

Aanwijzing:

Opgaven van EMC-geschikte installaties en voor gebruik overeenkomstig bestemming en verdere relevante aanwijzingen in de bijgeleverde produktinformatie, alsmede de betreffende aansluitingseisen moeten in acht worden genomen.

Deze verklaring is geen garantie van eigenschappen.

Certificado da fábrica sobre Tolerância Electromagnética

Fabricante: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Se utilizado de forma correcta, o produto especificado cumpre as exigências da Directiva 89/336/CEE sobre Tolerância Electromagnética.

Certificamos a conformidade do produto supracitado com as seguintes normas: ver pág. 1

Nota: Deverão observar-se as indicações relativas a uma instalação conforme à Tolerância Electromagnética, relativas ao funcionamento correcto, outras indicações específicas contidas na documentação fornecida com o produto, bem como as respectivas condições específicas de ligação.

A presente declaração não constitui qualquer garantia de qualidade.

Πιστοποίηση εργοστασίου για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

Κατασκευαστής: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Το χαρακτηρισμένο προϊόν πληρεί στην περίπτωση χρήσης σύμφωνα με το σκοπό για τον οποίο προορίζεται τις απαιτήσεις του κανονισμού 89/336/ΕΟΚ περί της ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας.

Με το παρόν πιστοποιούμε την πιστότητα του ανωτέρω ονομαζόμενου προϊόντος με τα πρότυπα: 1

Υποδειξη:

Στοιχεία για την ηλεκτρομαγνητικά συμβατή εγκατάσταση και για τη λειτουργία σύμφωνα με το σκοπό για τον οποίο προορίζεται καθώς και οι επιπροσθετες ενδεδειγμένες υποδείξεις, που βρίσκονται στη συνημμένη τεκμηρίωση του προϊόντος, καθώς επίσης και οι εκάστοτε κατάλληλες προϋποθέσεις σύνδεσης πρέπει να τυχουν προσοχής.

Αυτή η δήλωση δεν αποτελεί επιβεβαίωση ιδιοτήτων.

Fabryczny certyfikat kompatybilności elektromagnetycznej

Producent: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

To urządzenie, o ile jest używane zgodnie z jego przeznaczeniem, odpowiada wymogom Dyrektywy 89/336/EEC w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej.

Producent deklaruje niniejszym, że opisany produkt jest zgodny z następującymi standardami: patrz strona 1

Informacja:

Należy zwrócić szczególną uwagę na informacje dotyczące poprawnej instalacji w aspekcie kompatybilności elektromagnetycznej oraz inne ważne wskazówki w dokumentacji dostarczonej wraz z produktem, a także odnośne informacje dotyczące połączeń elektrycznych.

Niniejsza deklaracja nie gwarantuje żadnych specyficznych właściwości.

Gamintojo elektromagnetinio suderinamumo **sertifikatas**

Gamintojas: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Naudojamas pagal paskirtį nurodytas gaminys atitinka Direktyvos 89/336/EEB reikalavimus dėl elektromagnetinio suderinamumo.

Patvirtiname, kad pirmiau nurodyti gaminiai atitinka šiuos standartus: žr. p. 1.

Pastaba:

Būtina atkreipti dėmesį į informaciją, susijusią su elektromagnetinio suderinamumo atžvilgiu tinkamu instaliavimu, ir į kitas tinkamas pastabas, pateiktas su gaminiu gautuose dokumentuose, taip pat svarbią informaciją dėl elektros jungties.

Ši deklaracija negarantuoja jokių specifinių ypatybių.

Rūpnīcas Elektromagnētiskās saderības sertifikāts

Ražotājs: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Nosauktais ražojums, kad to izmanto paredzētajiem mērķiem, atbilst Direktīvas 89/336/EEK prasībām par elektromagnētisko saderību.

Ar šo dokumentu apliecinām, ka iepriekš aprakstītais izstrādājums atbilst šādām prasībām: skatīt 1 lappusi.

Piezīme:

Jāpievērš uzmanība sniegtajai informācijai par pareizu uzstādīšanu attiecībā uz elektromagnētisko saderību, citām derīgām piezīmēm ar ražojumu komplektā esošajā dokumentācijā, kā arī būtiskai informācijai par elektrisko slēgumu.

Šis sertifikāts negarantē nekādas konkrētas īpašības.

Tehase sertifikāat elektromagnetilise ūhilduvuse kohta

Tootja: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Nimetatud toode vastab sihipārased kasutamise korral direktiivis 89/336/EMÜ sätetatud elektromagnetilise ūhilduvuse nõuetele.

Kāesolevaga avaldame, et eespool kirjeldatud toode vastab järgmistele normidele: vt lk 1.

Mārkus:

Tāhelepanu tuleb pōorata õige paigalduse teabes esitatud elektromagnetilise ūhilduvuse andmeteile ja teisteile tootega kaasasolevates dokumentides sisalduvatele asjakohastele mārkuسته, samuti elektriūhendust puudutavatele asjakohastele andmeteile.

Kāesolev avaldus ei taga ūhteģi eriomadust.

Tovární osvĕdĕení elektromagnetické kompatibility

Výrobce: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Uvedený výrobek, je-li správnĕ používán, splňuje požadavky směrnice 89/336/EEC týkající se elektromagnetické kompatibility.

Prohlašujeme tímto, že výše popsáný výrobek splňuje následující normy: viz str. 1

Poznámka:

Je třeba věnovat pozornost informacím týkajících se správné instalace s ohledem na elektromagnetickou kompatibilitu i na jiné relevantní poznámky uvedené v dokumentaci dodávané s výrobkem a také informacím týkajících se elektrického připojení.

Toto prohlášení není zárukou žádných specifických vlastností.

Továrenské osvedĕenie o elektromagnetickej kompatibilite

Výrobca: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Uvedený výrobok, v prípade správneho používania, spĺňa požiadavky Smernice 89/336/EEC o elektromagnetickej kompatibilite.

Týmto prehlasujeme, že vyššie opísaný výrobok spĺňa nasledovné normy: vid' str. 1

Upozornenie:

Je nutné dbať na informácie týkajúce sa správnej inštalácie, s ohľadom na elektromagnetickú kompatibilitu, ako aj iné relevantné upozornenia uvedené v dokumentácii dodávanej spolu s výrobkom, a tiež informácie vzťahujúce sa na elektrické pripojenie.

Toto prehlásenie nie je zárukou žiadnych špecifických vlastností.

A gyártó tanúsítványa az elektromágneses kompatibilitásról

Termék gyártója: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Az itt megnevezett termék rendeltetésszerű használat esetén teljesíti a Tanács elektromágneses kompatibilitásról szóló 89/336/EGK számú irányelvének követelményeit.

Ezennel kijelentjük, hogy a fenti termék megfelel a következő szabványoknak: lásd 1. olda

Jegyzet:

A termékkel kapott dokumentációban az elektromágneses kompatibilitás szempontjából megfelelő telepítésre valamint a rendeltetésszerű üzemre vonatkozó és más kapcsolódó útmutatások, valamint az egyes esetekre érvényes csatlakoztatási feltételek betartása kötelező.

Jelen nyilatkozat semminemű speciális tulajdonságok meglétét sem szavatolja.

Tovarniško potrdilo o elektromagnetni združljivosti

Proizvajalec: **Siemens AG A&D LD, Vogelweiherstr. 1-15, D-90441 Nürnberg**

Opisani izdelek pri pravilni uporabi izpolnjuje zahteve smernice 89/336/EEC, ki ureja področje elektromagnetne združljivosti.

Izjavljamo, da se zgoraj opisan izdelek sklada z naslednjimi standardi: glej stran 1

Opomba:

Upoštevajte priložena navodila za pravilno namestitev, ki zagotavlja ustrezno elektromagnetno združljivost. Upoštevajte tudi ostala priporočila v priloženi dokumentaciji in informacije o električni priključitvi.

Ta deklaracija ne jamči za nobeno od lastnosti.